



CONSEIL COMMUNAL DE CUDREFIN

Séance du Conseil Communal du jeudi 1^{er} décembre à 20h15 à la Halle Polyvalente

Présidence de Monsieur Bertrand Surdez, Président.

Florian Métraux, boursier, descend dans la salle pour répondre aux questions concernant le budget.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Appel
2. Adoption du dernier procès-verbal
3. Lettres et pétitions
4. Communications municipales
5. Projet de budget 2023
 - a. Présentation
 - b. Préavis 64-2022
 - c. Rapport de la commission des Finances
 - d. Décision
6. Divers

Le Président ouvre la séance à 20h15

1. Appel

Présents : 25 membres

Excusés : Fabien Baumann, Marc Buthey, Isabelle Dufour, Alexandre Grossu, Annelise Languetin, Romain Salzmann, Olivier Schwarz, Lionel Vassaux

Absents : Pierre-Alain Beck, Jean-Claude Gianini

Le quorum est atteint, le Conseil peut siéger valablement

2. Adoption du dernier procès-verbal

L'ordre du jour est accepté à l'unanimité.

La lecture du PV du 17 novembre 2022 est demandée, Melinda Beck, secrétaire le lit et s'excuse de ne pas l'avoir transmis à tous les conseillers.

Hervé Zanini et Alexandre Mentha demandent d'être inscrits excusés et non absents lors de la dernière séance car ils n'ont pas reçu les convocations. Le PV du 17 novembre 2022 est accepté à l'unanimité avec cette modification.

3. Lettres et pétitions

Aucune lettre ni pétition

4. Communications municipales

Richard Emmenegger

Administration, finances, environnement, sport et culture, sécurité publique

- **Forêts** : La commune de Cudrefin a hérité de 7 parcelles de forêt (5251m²) lors de la succession de Fritz Boesinger.
- **ASLC** : Remercie l'ASLC pour l'organisation du marché de Noël le 3 décembre et des fenêtres de l'avant.
- **Fenêtre de l'avant** : le 6 décembre la Municipalité offrira le vin chaud lors de la fenêtre de l'avant.



CONSEIL COMMUNAL DE CUDREFIN

Séance du Conseil Communal du jeudi 1^{er} décembre à 20h15 à la Halle Polyvalente

Jean-François Milliet *Travaux publics, domaines, voirie, épuration, eau potable, cours d'eau*

- DDP parcelle 713 : Remercie les membres du conseil au nom de lui-même et de son fils pour l'acceptation du DDP.
- Fêtes fin année : Souhaite de belles fêtes de fin d'années et meilleurs vœux aux Conseillers.

Jean-Luc Amiet *Tourisme, ports, camping, mobilité, églises*

- Chambres hôtes : Les chambres d'hôtes du camping qui ont été mises en fonction cet été ont rapporté 18K de chiffre d'affaires cette année.

Christine Carrel *Bâtiments, police des constructions, urbanisme*

- Crèche : Les travaux avancent bien, le planning est respecté. Le chantier sera fermé du 23.12 au 15.01.23.

Pierre Roth *Formation, jeunesse, affaires sociales*

- Soirée des jeunes : La soirée de rencontres des jeunes du 25 novembre s'est bien déroulée avec 20 participants. Nous sommes confiants pour la prochaine soirée qui aura lieu le 9 décembre.

5. Projet de budget 2023

- Présentation par Richard Emmenegger chapitre par chapitre. Richard Emmenegger ajoute que le budget a une nouvelle présentation cette année et que quelques comptes ont été divisés ou supprimés. Avec les années cela permettra beaucoup plus de transparence pour les différents secteurs.

Total des charges	Frs.	10'625'353.95
Total des revenus	Frs.	-10'386'169.00
Excédent de charge	Frs.	239'184.95

- Budget 2023 envoyé avec les convocations.

Questions des conseillers par chapitres :

1. Administration générale

- Melinda Beck : compte 161.3147.00 Camping, entretien des cours d'eau, lacs et ouvrages de protection, 200K sont mis au budget, de quoi s'agit-il ? Florian Métraux : Cela concerne les travaux pour remédier à l'érosion des berges, pour ce poste, nous avons une participation du canton (161.4510.00 de 190K).
- Melinda Beck : compte 169.3011.00 Service Camping personnel il y a une augmentation de 56K au budget par rapport aux comptes 2021 (ou 38K par rapport au budget 2022). Etant donné qu'il n'y a en 2023 plus de frais de personnel pour le Castor, qu'en est-il de cette augmentation de charge ? Richard Emmenegger : en effet, il n'y a plus d'employé au Castor mais il y eu des restructurations. Il y a maintenant 1 personne et demi pour gérer le camping alors qu'auparavant il y avait une seule personne. Cela permet d'avoir tous les jours une personne sur place et de ne plus demander d'aide au service de la voirie. Les deux secteurs sont ainsi mieux séparés.
- Christelle Cyvoct : compte 150.3659.01 Subventions ASL, les subventions ont passé de 22K en 2022 à 16K en 2023, pourquoi ? Florian Métraux, le montant a été séparé avec les attributions au fonds de réserve de l'ASL et de la fanfare (150.3809.00 et 1513659.00).



CONSEIL COMMUNAL DE CUDREFIN

Séance du Conseil Communal du jeudi 1^{er} décembre à 20h15 à la Halle Polyvalente

2. Finances

- *Aucune question*

3. Domaines et bâtiments

- Melinda Beck : **Compte 352.3141.00 Four banal entretien**, il est budgété 15.5K, de quoi s'agit-il ? Florian Métraux : De la réfection des façades et changement des volets et fenêtres.
- Alain Bonny : **Compte 341.4271.00 Loyer Baywach** était de 9700.- en 2022 et 6500.- en 2023, pourquoi ? Richard Emmenegger nous avons donné le congé à M. Brunner afin de pouvoir augmenter le prix du loyer. Florian Métraux ajoute que dans les 9700.- de 2022 figuraient des locations diverses telles que la location de la salle de Champmartin, le loyer du Baywatch a bien été augmenté.

4. Travaux

- Melinda Beck : **Le groupe 450 ordures ménagères et déchets** présente un excédent de produits, est-ce possible pour un tel groupe de compte ? Florian Métraux, il faut regarder le groupe 45 Ordures ménagères et déchets qui présente un excédent de charges de 136'441.00.
- Melinda Beck : **le compte 450.4342.03 Taxe ordures ménagères** est budgété à 101K alors que si l'on prend en considération l'augmentation de la taxe au poids de 50ct à 80ct en 2022, ce poste devrait présenter un revenu de 160K. Florian Métraux, le montant mis au budget a été pris d'après l'évolution en cours d'année. Richard Emmenegger rappelle que ce poste était déficitaire l'année dernière et que c'est pour cette raison que la taxe a été adaptée. Christelle Cyvoct : La population se pose beaucoup de questions quant à cette augmentation. Je ne comprends pas pourquoi le personnel de la voirie est pris en compte dans ce groupe alors qu'il a un montant budgété de presque 100K de plus qu'en 2022. Richard Emmenegger : Il s'agit de groupe de compte comme celui de l'eau qui doit être équilibré. La charge de personnel à la déchetterie est supérieure car une 2^e personne travaille le samedi afin de garantir un plus grand contrôle. Christelle Cyvoct : Le budget du personnel passe de 32K à 96K pour une personne de plus le samedi ? Florian Métraux : Non, ce poste est évalué au plus juste par rapport aux heures de présence à la déchetterie, le poste de traitement du personnel aura diminué dans d'autres groupes, tel que l'entretien des routes par exemple. Richard Emmenegger ajoute que MCH2 est plus précis, il permettra d'avoir une meilleure vue sur les différents secteurs.
- Claude Roulin : **Compte 431.4231.02 Revenus du parking** 7K, de quoi s'agit-il ? Florian Métraux : L'horodateur et le grand parking ont été regroupés dans ce poste.
- Claude Roulin : **Compte 433.4271.02 Revenu parking zone artisanale**, il y aura aussi un parking à la ZA ? Richard Emmenegger : comme nous allons faire payer les parkings de la zone sportive et du camping, il va de soit que la zone artisanale aura également un parking payant afin de ne pas avoir tous les « fraudeurs » des autres parkings chez eux. Le but est de laisser gratuit ces parkings aux citoyens de Cudrefin. Christelle Cyvoct : est-ce que le coût des horodateurs des prochains parcs ont été calculés ? Richard Emmenegger : cela sera présenté à la séance de janvier 2023.
- Christelle Cyvoct : **Compte 471.4232.01 Location de places d'amarrage au port** a un revenu budgété de 250K contre 400K en 2022, pourquoi ? Florian Métraux : Car les revenus des 2 ports ont été séparés, on retrouve 160K dans le compte 472.4232.01 location des places d'amarrage au port du Chablais.

5. Instruction publique et cultes

- Melinda Beck : **Compte 512.3312.00 Amortissements obligatoires du patrimoine administratif**, le budget est de 264K alors qu'il était de 100K les dernières années, pourquoi ? Florian Métraux : Ce poste a été réadapté selon MCH2.
- Christelle Cyvoct : **Compte 512.3130.01 Frais de surveillance Rose des Vents**, de quoi s'agit-il ? Florian Métraux, une société de surveillance tourne entre le camping, le port et l'école, nous avons décidé



CONSEIL COMMUNAL DE CUDREFIN

Séance du Conseil Communal du jeudi 1^{er} décembre à 20h15 à la Halle Polyvalente

d'attribuer une partie de ces frais à la Rose des Vents. Richard Emmenegger ajoute que cette société de surveillance nous donne entière satisfaction et qu'elle est beaucoup plus efficace que la gendarmerie qui, moins discrète, a tendance à faire fuir les délinquants. La société de surveillance beaucoup plus discrète, donne des retours fréquemment sur les délits et dégâts constatés avec photos à l'appui.

6. Police

- *Aucune question*

7. Sécurité sociale

- *Aucune question*

8. Services industriels

- *Aucune question*

c. Rapport de la commission des Finances (COFI) :

Lecture du rapport de la COFI chargée de rapporter sur le point 5, Budget 2023 par Didier Gattlen. La COFI propose d'accepter le projet du budget 2023 tel que présenté par la municipalité.

d. Décision : Le budget 2023 est accepté par l'assemblée à l'unanimité.

6. Divers

- **Chambres d'hôtes** : Alain Bonny : est-ce que les chambres sont aussi disponible en hiver ? Jean-Luc Amiet : Oui, il faut s'adresser à la réception du camping.
- **Passage piéton voirie** : Christelle Cyvoct : j'avais fait une demande d'étude pour un passage piéton vers la voirie, qu'en est-il ? Jean-François Milliet : Le voyer des routes a été interpellé à ce sujet et a donné un avis négatif.
- **Richard Emmenegger** remercie le conseil pour la confiance témoignée cette année à la présentation du budget et informe qu'un apéritif attend tout le monde à la sortie.

Le Président, Bertrand Surdez, remercie la Municipalité et les Conseillers, leur souhaite de belles fêtes de fin d'année et lève la séance à 21h14, la date du prochain conseil est fixée le 26 janvier 2023.

Le Président

Bertrand Surdez



La Secrétaire

Melinda Beck